

REPÚBLIKA DEMOKRÁTICA TIMOR -LESTE
PARLAMENTU NASIONAL

LEI N.º /2006

ÓRGAUN SIRA ADMINISTRASAUN ELEITORÁL NIAN

Altura própriu duni atu autonomiza rejime jurídiku hosi órgaun sira ne'ebé maka integra iha saida maka hanaran administrasaun eleitorál, laiha kontestasaun kona-ba modelo ne'ebé iha ona vigór maka define órgaun superiór ida ho kna'ar atu halo supervizaun no sekretariadu tékniku iha alsada Governu nian.

Razaun esensial hosi autonomizasaun ida ne'e hametin iha dezenkuadramentu hosi sede legál Komisaun Nasionál Eleisaun nian, tanba nia nu'udár órgaun ida ne'ebé maka sei halo jurisdisaun kona-ba prosesu eleitorál sira hotu hosi órgaun soberania elektivu sira hosi podér lokál nian no kona-ba prosesu referendáriu, hanesan mós resenseamentu eleitorál (obligatóriu, ofisiozu no universal) ne'e úniku ba aktu sira ne'e hotu.

Iha Timor-Leste, kona-ba preparasaun, organizasaun, akompañamentu no fiskalizaun prosesu eleitorál sei hala'o hosi órgaun lubuk ida ne'e, tanba iha sira-nia karáktersistika prosedimentál no lojistika hanesan de'it ita bele haree iha tipu eleisaun jerál tolu ne'e ida-idak maka konkretiza tiha liu hosi sufrájiu universál, diretu, sekretu no periódiku, hodi hatene :

- Prezidente da Repúblika ;
- Parlamentu Nasionál;
- Órgaun eletivu sira podér lokál nian.

Tanba ida ne'e maka tenke iha lei eleitorál bara-barak kona-na kargu konstitusionál sira ne'ebé hili liu hosi eleisaun direta hosi koléjiu sidadaun eleitór sira nian, hodi haboot institutu referendum nian.

Iha sentidu, karik atribui ba órgaun sira ne'e duni operasaun jurídika no materiál sira ne'ebé nesesáriu, hodi regula dezentvolvimentu prosesu sira ne'e rasik, sei laiha prejuizu ba impugnaun konténsioza hosi aktu sira ne'ebé halo bainhira hala'o sira-nia kna'ar legál sira.

Kompetésia hirak ne'e sei fahe, tuir aktu eleitorál, hosi faze típika sira ne'ebé maka kompoin prosesu, hanesan :

- Apresentasaun kandidatura sira ;

- Konstituisaun no akompañamentu sentru votasaun sira ;
- Kampanha eleitorál no korrespondente asaun sira propaganda nian;
- Sufrájiu ne'e rasik ;
- Kontajen votu sira nian no apuramentu nia rezultadu sira.

Komisaun Nasionál Eleisaun nian ne'ebé maka harii hosi lei ida ne'e, ho karáter permanente, no hetan dotasaun kna'ar esensial fiskalizadora nian no surje revigorada, iha nia kompozisaun no kompeténsia, kona-ba organizmu ne'ebé hanesan katak, ho deznasasaun hanesan, supervizona tiha ona eleisaun xefe de suku no konsellu suku sira nian. No sei hetan dotadasaun orsamentu no sekretariadu própriu, ho reforsu konsekuente hosi nia autonomia no independénsia.

Órgaun ezeutivu administrasaun eleitorál nian, presizamente taan nia hanesan, ne'e maka tenke dependente nafatin ba ministériu ne'ebé maka tutela área ida ne'e, Governu maka nu'udár órgaun superiór Administrasaun Públika nian ne'ebé iha meu finanseiru no materiál adekuadu hodi suporta organizmu ne'ebé iha kauza. Sekretáriadu Tékniku Administrasaun Eleitorál nian iha podér sira administrativu, organizativu no konsultivu ne'ebé fundamentál .

Sentru votasaun no assembleia apuramentu nian, maski iha intervensaun ne'ebé limitadu iha faze típika sira (relativamente,ba votasaun no kontajen votu no apuramentu rezultadu sira nian) hosi prosesu, sira merese referénsia iha diploma ida ne'e, tan kestaun arrumasaun no sistematizasaun matéria sira no klarifikasaun hosi domíniu intervensaun ajente eleitorál sira nian, entendidu nu'udár, *lato sensu*, hanesan sira hotu ne'ebé maka, la'os eleitór, sira partisipa institucionalmente iha organizasaun sira eleisaun nian.

Iha ona kontrolu jurisdisionál aktu impugnavel sira ne'ebé anunsia tiha ona hosi órgaun sira administrasaun eleitorál nian, nu'udár faze eventuál prosedimentu eleitorál, tenke hela iha kargu tribunál nian, ho impozisaun konstitusionál. Tribunál sira maka sei apresia no hakotu, iha instánsia dahikus, regularidade no validade aktu sira prosesu eleitorál nian, hanesan mós havale no proklama rezultadu finál eleisaun ida-idak nian.

Nune'e Parlamentu Nasionál dekreta, tuir artigu sira 65.º, n.ºs 2, 5 no 6, 66.º, n.º 5, 95.º, n.º 2, alínea h), no 126.º, n.º 2, alínea b), Konstituisaun Repúblika nian, atu vale nu'udár lei, hanesan tuir mai :

ÓRGAUN SIRA ADMINISTRASAUN ELEITORÁL NIAN

TÍTULU I ÂMBITU NO PRINSÍPIU JERÁL SIRA

Artigu 1.º Órgaun sira administrasaun eleitorál nian

Nu'udár órgaun sira administrasaun eleitorál nian :

- a) Komisaun Nasionál Eleisaun nian, tuir mai hanaran CNE;
- b) Sekretariadu Tékniku Administrasaun Eleitorál nian, tuir mai sei hanaran STAE;
- c) Sentru votasaun no estasaun sira votu nian;
- d) Assembleia sira apuramentu nian.

Artigu 2.º Atribuisaun Jenérika sira

1. Órgaun sira administrasaun eleitorál nian hala'õ kna'ar sira ne'ebé iha relasaun ho aktu eleitorál órgaun soberania nian, referendiáriu ka podér lokál nian.
2. Nu'udár devér hosi órgaun sira administrasaun eleitorál nian atu hakru'uk ba nia atuasaun kona-ba kritériu sira ne'ebé rigorozu no independente, imparsiál no objetividade bainhira hala'õ nia kna'ar.

Artigu 3.º Rekorribilidade aktu sira administrasaun eleitorál nian

Hosi desizaun ne'ebé hola hosi órgaun sira administrasaun eleitorál iha âmbito nia kompeténsia sira nian hato'õ rekursu ba Supremu Tribunál Justisa nian, iha oin mai sei hili hosi STJ, atu interpoin tuir termu no kondisaun sira ne'ebé prevee tiha ona iha lei no regulamentu ne'ebé maka regula eleisaun ka referendum ne'e.

TÍTULU II KOMISAUN NASIONÁL ELEISAUN SIRA NIAN

KAPÍTULU I NATUREZA NO KOMPOZISAUN

Artigu 4.º
Definisaun no funsaun sira

1. Harii tiha Komisaun Nasionál Eleisaun nian, compete ba nia atu halo supervizaun ba aktu eleitorál sira hotu ne'ebé maka lei ida ne'e haktuir no regulamentu sira atu ezekuta lei eleitorál ka referendária sira .
2. CNE nu'udár independente hosi kualkér órgaun sira seluk podér polítiku, sentrá ka lokál no nia goza autonomia finanseira, administrativa no organizativa.

Artigu 5.º
Kompozisaun

1. CNE kompostu hosi membru nain sanulu-resinlima, hanesan :
 - a) Tolu nomea hosi Prezidente da Repúblika;
 - b) Tolu eleitu hosi Parlamentu Nasionál;
 - c) Tolu nomea hosi Governu;
 - d) Majistradu judisiál nomea hosi nia par sira;
 - e) Majistradu Ministériu Públiku nian ida, eleitu hosi nia par sira;
 - f) Defensór públiku ida, eleitu hosi nia par sira;
 - g) Ida hatudu hosi Igreja Katólíka ;
 - h) Ida hili hosi konfisaun relijioza sira seluk ;
 - i) Representante ida hosi organizasaun ne'ebé maka representa fetu sira.
2. Órgaun sira ne'ebé iha alinea a) to c) númeru anteriór tenke hili, pelumenus, fetu ida.
3. Órgaun sira ne'ebé mensiona iha alinea a) to i) hosi n.º 1 sira nomea, hili ka eleje, iha aktu ida ne'e, pelumenus suplente ida.
4. Bele hetan de'it nomeasaun ka eleitu ba CNE sidadaun sira ne'ebé iha reputasaun ka idoneidade ho karáter katak laiha responsabilidade iha diresaun partidu polítiku ka iha kandidatura eleitorál sira.
5. Prazu ba nomeasaun ka eleisaun membru sira CNE nian sei fiksa liu hosi avizu Parlamentu Nasionál no publika iha Jornál da Repúblika, sei la prezudika saida maka hakerek iha artigu 14.º.

Artigu 6.º

ESTATUTU

1. Membru sira CNE nian nu'udár inamovivel ka (labele muda hosi nia fatin) no independente bainhira hala'o nia mandatu, akumula mós kna'ar profisionál ne'ebé maka nia iha.
2. Membru sira CNE nian iha direitu atu simu subsídiu diáriu hosi reuniaun ida-idak ka sesaun servisu nian ne'ebé maka sira partisipa, nia valór sei fiksa hosi lei.
3. Durante hala' hela kna'ar sira, membru sira CNE nian iha direitu atu hetan dispensa hodi hala'o nia kna'ar profisionál, públika ka privadu, sei la lakon direitu ruma ne'ebé inerente ho relasaun jurídika empregu nian.
4. Karik iha vakatura, membru sira CNE nian sei hetan substituisaun, iha prazu ida loron tolunulu sura hahú hosi okorrensia ne'e, hosi suplente ne'e ka, nia laiha, tuir termu sira ne'ebé maka hatudu membru seluk atu truka.
5. Membru sira CNE nian iha mós direitu ba kartaun identifikasaun, tuir modelu ne'ebé sei aprova hosi CNE.
6. Membru sira CNE lakon sira-nia mandatu karik sira kandidata aan ba kualkér eleisaun ba órgaun sira soberania ka podér lokál nian .

Artigu 7.º **Mandatu**

1. Membru sira CNE nian ezerse mandatu ida durante tinan neen, bele hanaruk de'it dala ida.
2. Membru sira CNE nian simu pose iha Prezidente Parlamentu Nasionál nia oin iha loron tolunulu tuir kedas data nia deznasaun nian
3. Membru sira CNE nian sei mantein nafatin sira-nia kna'ar to'o CNE foun simu pose.

KAPÍTULU II **KOMPETÊNSIA NO FUNSIONAMENTU**

Artigu 8.º **Kompeténsia**

CNE iha kompeténsia sira tuir mai ne'e :

- a) Superviziona prosesu eleitorál;
- b) Haree kona-ba aplikasaun dispozisaun konstitusioál no legál sira ne'ebé iha relasaun ho prosesu eleitorál.

- c) Aprova regulamentu sira ezekusaun nian ne'ebé prevee iha lei ida ne'e no iha lei eleitorál sira seluk, hanesan mós kódigu konduta ba kandidatu, observadór fiskál no profisionál sira hosi órgaun komunikaun social nian;
- d) Promove esklaresimentu ne'ebé objetivu ba sidadaun sira kona-ba aktu eleitorál liu hosi meiu komunikasain sosiál sira
- e) Asegura tratamentu ne'ebé hanesan ba sidadaun sira iha aktu hotu-hotu resenseamentu nian no operasaun eleitorál sira;
- f) Asegura tratamentu ne'ebé hanesan kona-ba oportunitade no liberdade propaganda kandidatura sira nian durante kampaña eleitorál;
- g) Apresia no sertifika koligasaun partidária sira ba fim eleitorál sira;
- h) Partisipa ba Ministériu Públiku kualkér aktu espesiál ruma ne'ebé hatudu katak iha ilisitude eleitorál bainhira iha koñesimentu;
- i) Elabora no haruka ba STJ akta provizória ho rezultadu nasional sira, atu bele hetan validade no hodi proklama rezultadu definitivu eleisaun jerál nian;
- j) hala'o kna'ar sira seluk ne'ebé maka atribui hosi lei.

Artigu 9.º
Funsionamentu

1. Prezidente Parlamentu Nasionál nian konvoka reuniaun dahuluk CNE nian no fó pose ba nia membru sira.
2. Iha nia reuniaun dahuluk, CNE eleje nia presidente hili hosi nia membru sira ida;
3. CNE funsiona iha plenária, iha kuórum, ho prezensa nain ualu hosi nia membru sira;
4. Deliberaun sira sei hola tuir konsensu ka, karik labele, liu hosi deliberaun ho votu favoravel pelumenus hosi membru nain ualu ;
5. Direktór STAE nian partisipa iha reuniaun sira CNE nian, maibe laiha direitu ba votu;
6. Bainhira kada reuniaun ida ramata tenke halo komunikadu imprensa ida, hodi fó-sai asuntu sira ne'ebé diskute no deliberaun ne'ebé maka hola tiha ona.

Artigu 10.º
Devér kolaborasaun nian

1. Bainhira hala'o nia kompeténsia, CNE tenke simu hosi órgaun no funsionáriu Administrasaun Públika sira apoiu nesésáriu tomak hodi hala'o nia kna'ar sira.
2. Kona-na saida maka dispoin iha númeru anteriór, STAE tenke fó ba CNE apoiu no kolaborasaun karik ida ne'e husu ba nia.

Artigu 11.º
Sekretariadu no orsamentu

1. CNE sei hetan apoiu hosi sekretariadu permanente ida ho orsamentu rasik, integradu iha Orsamentu Jerál Estadu nian iha termu sira lei nian.
2. CNE elabora no aprova nia rejimentu internu rasik.

TÍTULU III
SEKRETARIADU TÈKNIKU ADMINISTRASAUN ELEITORÁL NIAN

Artigu 12.º
Natureza, Kompozisaun no kompeténsia sira

1. Estrutura, organizasaun, kompozisaun, kompeténsia no funsionamentu STAE nian sei define hosi lei, ida ne'e tenke prevee nu'udár órgaun ezeutivu administrasaun eleitorál nian ho dependénsia ba ministériu kompetente.
2. Aktu sira STAE nian kona-na operasaun resenseamentu eleitorál nian ho natureza lojístika no administrativa kona-ba aktu eleitorál sira ka referendum nian sei hetan supervizaun hosi CNE, laiha prejuizu hosi dependénsia ministériu kompetente nian .

TÍTULU IV
SENTRU VOTASAUN, ESTASAUN VOTU, NO ASEMBLEIA APURAMENTU NIAN

Artigu 13.º
Natureza, kompozisaun no kompeténsia sira

Sentru votasaun, estasaun votu no assembleia apuramentu nian sira iha natureza, ba kompozisaun no kompeténsia sira ne'ebé rezulta hosi lei eleitorál kona-ba eleisaun ne'ebé sira tenke intervein no regulamentu aplikavel sira, iha âmbito poder ne'e, hosi CNE ka hosi STAE.

TÍTULO V
DISPOZISAUN FINÁL NO TRANZITÓRIA SIRA

Artigu 14.º

Primeira nomeasaun ka eleisaun membru sira CNE nian

Aktu dahuluk eleitorál nian ne'ebé sei hala'o bainhira tama tiha iha vigór hosi lei ida ne'e, nomeasaun, indikasaun ka eleisaun membru sira CNE nian tenke hala'o iha prazu loron 15 sura hahú hosi loron nia publikasaun iha *Jornál da República*.

Artigu 15.º

Kna'ar judisiál sira

Bainhira STJ la hahú nia kna'ar, kompeténsia sira ne'ebé maka tenke dezempeña iha matéria eleitorál sei hala'o hosi Tribunál Rekursu nian.

Artigu 16.º

Revogasaun sira

1. Tenke revoga duni **Parte V**, komprende ho artigu sira 29.º to'o 35.º, hosi Lei n.º2/2004 loron 18 fulan-Fevereiru, konsidera nu'udár estintu órgaun ne'ebé konjénere CNE nian maka prevee iha ne'eba.
2. Sei revoga mós diploma ka norma sira maka dispoin iha sentidu kontráriu saida maka dispoin iha lei ida ne'e.

Artigu 17.º

Tama iha vigór

Lei ida ne'e tama iha vigór hahú loron tuir kedas nia publikasaun.

Aprova tiha iha loron 6 fulan-Dezemburu tinan 2006

Prezidente Parlamentu Nasionál

Francisco Guterres "Lu-Olo"

Promulga tiha iha loron 19 fulan-Dezembriu tinan 2006

Publika ba

Prezidente da Repúblika

Kay Rala Xanana Gusmão